The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

Friday, JUNE 23 1950

The Chinese Times

Vol. 12 No 46

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

大漢公報

中華民國卅九年六月廿三號（星期五） 新聞紙第十二卷第四十六號

孔子紀元二千五百〇一年 夏曆庚寅年五月初九日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS
TAIHONPO

國機空襲汕頭港外 遭不明國籍軍艦砲擊

國方注視東京美軍要會談

自信如獲美援將能守台灣

台北二拾三日合衆社電・據空軍總部宣布・謂國機一隊・是日在汕頭港入口處・空襲守艘貨船時・有一在國際公海之不明國籍砲艦・竟向國機射擊・

據飛回之國方飛機師報告・謂彼等在汕頭港外・發覺一艘四千噸之貨船泊于該處・國機即低飛向該貨船轟炸掃射・但距離該貨船不夠一英里之海面・有一未豎旗幟之砲艦・即開砲向國機轟擊・當國機空襲貨船時・該貨船及砲艦・均未豎起旗幟・以爲國機識別・國方空軍總部・暗示該砲艦非中共所有者・其可爲蘇俄軍艦・又可爲美國軍艦・因英海軍自國方于去年宣布封鎖中共海岸後・英艦常巡弋于沿海云・

△台灣前途——大部繫於東京會議

台北廿二日合衆社電・台北方面・現極度注視美國防部長約翰臣・美軍聯合總參謀長布辣利將軍・與麥卡度將軍在東京之會談・認爲台灣之前途・將大半繫於該會議之結果如何・

國方自信如若獲得美國軍事及經濟援助・則彼等將能堅守台灣・最後并將能打回大陸云・

據有等方面推測・即使將來美國允予台灣援助・則美之援助・將并非無條件的・美國將最低限度・要求國方証明其實力可以抵抗中共進攻・方予援助・

但將介石及國方其他首要已聲明・台灣將無論獲得美援助與否・已決心抵抗中共到底云・

國方空軍機羣出發大炸汕頭

台北廿二日合衆社電・據空軍總部宣佈・謂國方戰鬥机・昨掩護中型轟炸机羣隊・出發大炸汕頭港・該港之飛机場被毀壞甚重・泊於該港正在起卸貨物之船隻四艘・亦被轟炸・其中登陸船艦艘被炸沉・其他三艘受傷云・

約翰臣及布辣利離東京回美

東京二拾三日統一社電・美國防部長約翰臣・是晚于其離東京回美前・告遠東諸國・謂美國將盡其全力以保護美國安全及世界和平・彼謂美國安全・與美國在遠東所保持之地位・有密切關係・暗示美國將保持其現時在遠東之基地・

彼謂彼甚喜歡見到美軍在日本各地・與日人和諧・美軍人之兒女・隨處與日本兒童一同嬉戲・充份表示民主平等風氣・

麥卡度將軍・是日親送約翰臣及美軍聯合總參謀長布辣利至機場・約翰臣之飛機・將經阿拉斯加而回華盛頓云・

丹麥與瑞典擬抗議蘇俄強擄漁船

丹麥・哥本哈經二拾三日電・丹麥漁船・綱過去十八個月・在波羅的海捕三文魚區・被蘇俄擄奪者・爲數逾四十艘・而最近據報・瑞典漁船・被蘇俄擄去者・亦有數艘・現丹麥與瑞典政府・正謀向蘇俄提出聯合抗議・因彼等之漁船・均在蘇俄三英里領海界綫外之國際公海捕魚・蘇俄武裝船艦・實無理强奪此等漁船云

日本政府關懷和約前途

東京二拾二日合衆社電・據日本下議院議人官稱・日本政府・對於和約前途・甚爲關懷・日本前任首相盧田均・現謀統一全國政治勢力・爲日政府對和約問題之後盾・其進展甚不拾分成功・

據該發言人稱・日本現與聯軍國（蘇俄及中共除外）・單獨訂立和約・較之等候訂立一集體對日和約・（包含蘇俄及中共在內）爲佳・如若蘇俄與日本・保証不使用否決權・服從大多數意見・則日本實無任歡迎蘇俄與中共・參加對日和約會議・

至關於美國在日設立軍事根據地一問題・該發言人稱・該問題之「危險性」甚大・如若吾人准美在日成立軍事基地・則蘇俄亦將向日提出同樣要求・吾人決不願意見蘇俄軍駐吾人之國土云

印度共產党積極武裝暴徒

緬甸仰光貳拾二日合衆社電・印度首相尼赫魯・是日指印度之共產黨・現謀「毀滅吾人之國家及吾人之青年」・彼謂印度共黨・現正忙于武裝暴徒・以爲下次大戰爆發時・將對彼等有利・其實彼等實阻礙其本國之進展・

查尼赫魯首相・于拜訪印度尼亞當局後・現正取道此間回國云・

尼赫魯訪仰光將促印緬商約實現

緬甸・仰光二拾二日合衆社電・據權威當局消息稱・印度與緬甸之商約・將印度首相尼赫魯此行訪問此間而促其實現・

據前任印度商會會長加巴地亞對尼赫魯稱・印緬商約・如若實現・將對印度有重大利益云・

美借醫學書籍三萬册與德國

德國佛蘭克福二十二日路透社電・美軍昨以其多餘之醫學書籍三萬册・作長期借給德國・聞此等醫學書籍・價值達三十萬元云

蘇俄輿論指英美故意延遲反攻謀藉納粹而亡蘇俄

俄京莫斯科二十三日統一社電・蘇俄輿論・昨於納粹進攻蘇俄第九週年紀念中・紛紛著論評擊「英美帝國主義者」・于世界第二次大戰時・故意延遲反攻・謀借納粹而亡蘇俄・

蘇俄各報・均强調謂擊敗德。日者・是紅軍之功勞・并稱蘇俄之勝利・可以証明蘇俄制度是最超優者・警告其他國家・將來如發動軍事對付蘇俄・將必失敗云

美決將冲繩島建爲强大軍事基地

使能抵禦任何攻襲

東京二十二日統一社電・美國防部長約翰臣・是日披露謂美國已決意將冲繩島建成一强大軍事基地・使能抵禦任何攻襲・

彼暗示將來雖至日本和約簽訂後・美國亦將繼續據守此距離中共海岸不遠之戰畧要島・按冲繩島・位於琉球羣島・日本本部及台灣之間・在蘇俄西伯利亞海參威之南約一千二百英里・美國防部長約翰臣・是日在冲繩島語報界記者・謂美軍將在冲繩島作長期據守・將在該島大建兵營・軍人家眷住所・並一切足能抵抗暴風雨及敵人之軍事設備・

觀察家認爲約翰臣此項談話・即是美國已決意將冲繩島・改作美國遠東防綫・從阿留申羣島南經日本至菲律賓・連環防綫中之一・重要基地云・

美國務部共和黨顧問杜里士・是日在東京對報界發言談話時・又暗示美國已準備盡力保衛日本・以抵抗一切侵略・

彼歸咎蘇俄濫用否決權・阻礙即刻訂立日本和約・彼謂・能來日・是調查美國應否早日召開和平會議・以爲保障和平・防止亞洲共黨勢力伸張云・

△本報價目表（寄沽每份六仙）

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲域滅到一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元	
本埠郵資一元九毫	四元五毫	九 元	壹十八元	
加屬美屬一元四五	四元壹五	七元九五	十五元六	
中國各國一元五毫	四元五毫	九 元	壹十八元	

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

又一美空軍機失事

關島廿三日世界社電・美國空軍卑二九型轟炸機・今晨兩点半由五號之西人振普臣氏稱・昨星期三晚偕友四人駕車往市丹梨公園・駛經「眺望角」之際・車燈照見有一獸似山猫・在車前越過・該獸約十八寸高・淡褐色而尾長云・

據公園監督士彩晏稱・公園內有山猫之說・其爲可疑・但勿論其眞假・彼將囑各園公注意云・士彩晏又稱・前數星期有一女子在公園內騎馬・彼亦云曾看見一隻山猫・但結果查明係一隻犬・士彩晏謂獅門橋未建築之時・時有山猫游過海峽之舉云・

公園發現有山猫

據寫居雲高華拾三街西貳八四五號之西人振普臣氏稱・昨星期三晚偕友四人駕車往市丹梨公園・駛經「眺望角」之際・車燈照見有一獸似山猫・在車前越過・該獸約十八寸高・淡褐色而尾長云・

據公園監督士彩晏稱・公園內有山猫之說・其爲可疑・但勿論其眞假・彼將囑各園公注意云・士彩晏又稱・前數星期有一女子在公園內騎馬・彼亦云曾看見一隻山猫・但結果查明係一隻犬・士彩晏謂獅門橋未建築之時・時有山猫游過海峽之舉云・

天氣報告

據天文台報告稱・雲甘華今日天陰凉・而有驟雨・有微風・最低及最高溫度爲四十八度及六十五度・明日天陰・最高溫度爲六十五度云・

菲島國防部欲查驗華僑

馬尼剌訊・中國駐菲大使館發言談稱・該使館準備援助菲政府搜捕此間視爲第五縱隊之中共黨員・該發言人又稱・大使館尚未正式接到菲當局欲查驗菲島全部華僑之通告・然吾人爲公共利益計・準備隨時與菲政府合作・如吾人接到請求自當協同查驗之・菲國防部長甘格里安最近宣稱・渠曾請內政部澈底查驗全國華僑・其目的在查出共黨人員・據渠指出・菲島四拾萬華僑中・祇有拾三萬人係合法入境者・其餘俱可視同共黨人員・又據菲國防部總聯絡員韋拉里爾今日談稱・此項查驗尚未開始舉行・但不久即可實行・有人詢以查驗四拾萬華僑需時若干・韋氏衝口答曰・我不知之・然吾人不計需時若干・縱需十年或以上・吾人亦必爲之以保吾國之安全・

主張禁用飛機狩獵

柯京電・在本京召開第十四屆中央與省野外動物聯席會議・上星期六出席最後會議之代表・主張立法阻止無節制用飛機以從事狩獵・柯京空運同員表查氏稱・如負責於加拿大野外動物之當局・感覺空中打獵應要節制・則宜在航空例或其他法律找尋權力・

駐弗雷德利敦埠之東北野外動物站管理員來特稱・相信久已絕種之東方山豹・懷疑仍生存於海岸地方・

今年卑詩省蘋菓之收成

城多利・二十貳日消息・卑詩省農業部估計・今年蘋菓收成・爲六百六拾壹萬八千零二拾箱・比舊年時少二百零壹萬四千五百五十六箱・

舊年奧勤章根區共產壹千八百零貳萬六百九拾六箱・而今年或僅五百九十三萬九千四百貳拾箱・

葛汝今年可收穫五拾七萬五千六百箱・比舊年增加五萬八千餘箱・非沙下游由七萬三千四百七拾八箱增至八萬・雲甘華島及哥夫島由二萬六百一十七箱增至二萬三千箱・

奧勤章根之「特車士」・及「威魯士」・蘋菓收成・或比舊年豐富・

其他內地植果區・或比舊年產量多之生菓・爲地菓・黑卡崙及香瓜・

非沙河下游之梨・李・梅・櫻桃・拉士卑利・古時比利及葡萄・梨增加百份之六十七・李增加壹倍又百份之九拾・梅增加百份之拾一・櫻桃增加百份之四拾九・拉士卑利增加百份之六・古時比利增加百份之三拾三・葡萄增加百份之十五・非沙河下游之地菓少百份之九・盧頓比利少百份之四十壹・黑菓少千份之一四・黑卡崙少百份之十九・紅卡少百份之二・布魯比利少百份之二拾・

舊年奧勤章根產桃壹百九拾二萬四千一百三拾一箱・而今年或僅七萬四千零拾箱・舊年產杏四十五萬一千七百二十箱・而今年或產一萬八千零六拾箱・其他如梨少百份之四拾八・李少百份之六十三・梅少百份之六拾八・櫻桃少百份之七十八・拉市比利少百份之九・葡萄少百份之四十四・

雲高華島及哥夫島之預測爲・梨增加百份之四・地菓增加百份之十七・拉市比利增加百份之拾九・盧根比利增加百份之二十・黑卡崙增加百份之五十・紅卡崙增加百份之三十四・古時比利增加百份之十四・

蘋菓仔少百份之十三・李少百份之十四・梅少百份之十・櫻桃少百份之七・拉市比利少百份之十九・黑菓少百份之二十九・葡萄少百份之五・

葛汝區情形亦極悲觀・僅地菓壹種・增加百份之拾貳・其他如梨少百份之二十六・李少百份之二拾三・梅少百份之二拾八・櫻桃少百份之三十二・桃少百份之九十八・杏完全損失・拉市比利少百份之九

安省冷頓銀行被劫

安旦由省冷頓廿二日加拿大社電　昨日下午二時四十五分，域埠紐約哮報訪員他事亞淡市滅稱，捷克民族，大部份厭恨共產黨，但需額外力方可獲解放。

戰後之捷克，曾積極設法使東西歐提携，但結果于一九四八年二月間被共產黨奪取政權。

市滅云，今日之捷克，除一小部份，不屈之士外，無之敢表露其反抗之情緒，其地位，與被納碎壓迫時相彷彿，但在共產黨勢力下，個人之生活更受管束。

市滅云，居民忽然失踪，或解往苦役營，或交由共黨操縱之法庭受審，天主教之出版及學校均被禁，教皇毋被柔禁而下級傳道師，被迫簽妥證忠共產政府之誓辭云。

花甲老嫗產子

乾省懷志達城電，現年六拾之夏文夫人，於五月三十一日產一男嬰，重七磅半，高十八寸，產時僅其一女在側，故迄今始透露。

據云，彼於兩月前始知有孕，產前一小時尚作勞工，產時全無痛苦，翌晨即下樓用膳。

捷克近日情形

紐約，廿二日美聯社電，據近日由捷克國京普拉格逃往維也納之紐約哮報訪員他事亞淡市滅稱，捷克民族，大部份厭恨共產黨，但需額外力方可獲解放。

戰後之捷克，曾積極設法使東西歐提携，但結果于一九四八年二月間被共產黨奪取政權。

市滅云，今日之捷克，除一小部份，不屈之士外，無之敢表露其反抗之情緒，其地位，與被納碎壓迫時相彷彿，但在共產黨勢力下，個人之生活更受管束。

市滅云，居民忽然失踪，或解往苦役營，或交由共黨操縱之法庭受審，天主教之出版及學校均被禁，教皇毋被柔禁而下級傳道師，被迫簽妥證忠共產政府之誓辭云。

地菓每磅二毛二仙

二埠廿二日電，是日據加拿大製菓醬商協會書記關勤氏報告稱，卑詩省製菓醬商向菓園收買地菓，每磅二毫二仙，為大戰後之最高價者，美商派員在亞弼市佛收買地菓亦出價二毫二仙壹磅，華僑頗及柯利根之價錢亦相同。

據二埠製菓醬商稱，存貨已銷罄，故勉强以高價收買，雖然荷蘭將有地菓運抵雲埠，但每磅十五仙，據植菓者稱，該項地菓僅能製二等菓醬，據年之市價拾四仙及十七仙，據尾臣埠太平洋合作社總經理魯卡十稱，該社之地菓將售與最高價之市場云。

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

直接由港運到
省港澳補品兩大權威
永利威各種馳名藥酒
天寶堂各埠代理利權從優
歡迎各埠到
新辦到
正唐山種美國種發榮綠雪

◎洗衣店生意出賣
本店在亞弼市福埠向來生意暢旺今因志圖別業愿將全盤出賣留有大小平底電熨机三十六磅洗机電力乾衣机冷熱水龍及其他各等用具均備每月舖租拾五元適合二三人合作經營如意者請來面議
Abbotsford Laundry
Abbotsford, B.C. Tel. 432 R

醫痔聖藥（標老勁）
請試用標老勁痔藥為醫痔最新方法
各藥店均有發售
PILOCAINE

詩丕亞公司
火車 ★ 輪船 ★ 電報
美國總統輪船公司
車船兼飛機票
入籍 ★ 移民手續
各種保險燕梳
Marwon Travel Service
Marwon Agencies.
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
域多利 利同昌 事務所 旅行社 代理
馬炳耀 黃保華 仝啓

SUN PEKING CHOP SUEY
雲高華埠 新北京樓
252 Powell St; Vancouver, B.C.
地方雅潔著名
厨師心細術精
常備粉麵筵讌
經濟食譜兼陳
每日下午四時開至午夜壹時半
PA. 9610
—本樓主人謹啟—

廣埠 生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等
雄近又購到男女靚羊毛
管綫羊毛毡長短襪雨衣
內衣睡衣說衫及皮靴笈
袋種種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣
器具如不見効原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買葯水大樽五元七
毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
喊線 MA. 0885

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喱溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待公當來往便捷倫敦光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

黃培傑藥行各種補品發售
JACK WONG
Chinese Hert Store
235 King St. Winnipeg, Man
專醫奇難什症
甜尿脚患眼科
化糖藥酒（醫甜尿妙手）
三兩庄每樽拾元
初起一樽至三樽服即痊癒
重症一樽至五樽見功斷根
凡重症親到面見就醫兩星期妥善請君購葯恕不受C.O.D.手續煩難之故耳是盼
黃培傑識啟

恭頌良醫
培傑先生：昨收到付來藥酒，曾經照單服飲，似覺有效，因弟雖曾患過甜尿症，惟是現亦無甜尿纖身，不過飲來斷根，可望甜尿無復發于後日耳，故特字求先生，再付二樽，以預防不然亦可照C.O.D.寄來，使合並祝福安　五月初一　弟伍時海字白
QUILL LAKE CAFE
P.O. Box 74
Quill Lake, Sask.

培傑先生大鑒敬者弟昨由貴處定購甜尿化糖藥酒三樽經已如數收到弟自飲此藥以來頗見功効即在處宜傳先生妙手鄰近各處朋友亦多染有此症是以紛紛託弟代購此藥茲隨函附上伺打紙七拾元敬希察收並請將該藥酒七樽早日寄來應用為荷專此並請台安
QUONG CHONG
P.C. Box 423 Duncan, B.C.
党近埠鄭處薄謹啟

◎加市民治黨分部
鳴謝陳近南先師實誕倫施昆仲經費
李世仰壹拾元　馬本啟　朱伯寬
每五元　馬本恩　謝美家　華僑樓
每二元　泰來　華昌隆　每三元
麥參　本壹　馬珠　翁政　馬燦
本晏　陳佐良　葉昌　葉君創
邦美　馬榮振　朱基平　胡竹枝
謝璨　趙松均　葉頌列　馬立棟
鄧有　謝亮　馮寬　梁三
余富　每壹元

◎域埠民治黨陳近南
先師寶誕鳴謝經費
寶源館拾元　新東西廠　招利廠
廣東廠　大館　東漢廠　每七元五
大世界　尚利館　新世界（日）
新世界（夜）　寶源館（夜）每五元
大利牌樓　茂盛字花　威利牌樓
合和牌樓　新世界字花　昌利牌樓
合利牌樓　域多利廠　創利牌樓
永利字花　每貳元五

△△華新書局
華僑入籍須知……貳元壹
古今閨媛逸事　三元二毛五
歷代皇帝趣事大觀　一二元
美人風雅大觀　三元二毛五
「哀情小說」余之妻……八毛五
風流夫婦八毛五　林黛玉艷史八毛
薄命鴛鴦八毛（目錄暫未印便）
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

美盛金舖
十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡　司理鄧鴻隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

滙豐銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本行設在緬街
夾片打街，為
華人服務已有
四十五年，吾
人歡迎新來本
埠者，請來本
行滙港赤，貯
蓄款項，現有
貯蓄箱出賃。

華人西醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St.　Phone: Off. PA. 1716 / Res. PA. 8485
鄺邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings　Phone: Off. PA. 8610 / Res. FA. 7741-L
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings　Phone: Off. MA. 2053 / Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St.　Phone: Off. TA. 2824 / Res. HA. 3549-L
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St.　Phone: Off. TA. 4934 / Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St.　Phone: Off. PA. 4709 / Res. FA. 8841
林華棟 Dr. D. Lim 92 E. Pender　Phone: Off. PA. 8613 / Res. FA. 0136-L
華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St.　Phone: Off. TA. 4843 / Res. N.W. 4749-R1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings　Phone: PA. 7059

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.
直接運到巨幫
永利威馳名藥酒發行
玻璃樽庄　蛤蚧酒　龍虎鳳
大瓦樽庄　烏脚酒　三蛇酒
小瓦樽庄　木瓜酒　三鞭酒
歡迎各埠僑商代理

SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.
總代理 西醫黎慧琴 為廣止痛散 痛續風汕油 每瓶三毛五 七毛五
本行常備參茸藥材各項丸散批發零沽價格克己
華操氏新發明 玉生堂實驗 消痔丸 每盒壹圓
搜毒藥精 每樽四元二
李乾亨製 立幼止嗽 療肺露 每瓶壹元二五
擦花戀戰露 每瓶三毫

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 9743
新到大宗
北江冬菇　各種名茶
厚身花菇　合時醬料
北江香辛　罐頭食品
天字草菰　鮮明藥材
靚大榆耳　參茸補品
淨絲燕窩　大金錢龜
價錢相宜

「曜市砵」
為加拿大最好
之香煙

始路市中心 堆置沙包

始路二十三日加拿大社電・昨晚七十五居民・响應當局之播音呼籲參加疊沙包工作・內中多爲學生云・

晨報特訊　今晨始路已極力防避戈林比亞河水之侵襲・情勢已危在旦夕・昨晚水災工作當局預測・今年河水將達一九四八年四十六尺之深度・

工人已開始在市內主要街道堆置沙包・並在危要地方裝設抽水機低處居民已紛紛遷徙・

數日大雨已使水堤面全成泥淖・在最近二十四小時內・戈林比亞河水已漲一尺以上・而現在仍繼續上漲・始路以北二十咪與戈林比亞河相連接之古他尼河亦漲・

某水災工作監督云・戈林比亞河或將再漲五尺・與一九四八年之深度相同・今晚本埠之主要街道・比街將被浸・

據當局稱・今日水堤低處將被淹・

利華西區居民已用纜將房屋繫穩・迄今卑詩省及華盛頓州已有七人被溺斃・

有一個四十二歲男子・在卑詩省卡連頓附近騎馬而誤墜入本拿拍河而溺斃・近卡蘇加・有一水柵工人・划艇工作之際・被浮木將艇撞反而溺死・

近尾臣有一個九歲孩童墜入河中而溺死・

據稱卡蘇加某水堤・三尺高・被戈林比亞河浸沒・該水堤係保護三間住宅・

卡蘇加渡船・仍繼續駛行・但若河水再漲兩尺・則勢必被迫停航云・

梁少平幾乎被虎咬傷

古巴灣城訊・國聲劇團正印文武生梁少平女士・昨登台主演「金蓮戲叔」打門佳劇・適演至與虎搏鬥緊張之時・足部突患抽筋之症・因此不能繼續與其好身手・迫得草草完場・當時觀衆對此・頗爲她焦急・訪者昨往民治黨總支部三樓梁女士寓所探候・到時・見她精神甚好・同時梁忠孝總堂理事長祖堯常務梁携・志義・醫夫人吳奐蘭女士・國聲女藝員等數人在座・互相握手寒暄・據她稱・此次登台獻藝・不料足部發生此症・當時痛苦異常・隨請醫生注射葯針二枝・略覺好轉・但不能要演國技・殊多抱歉・望各觀衆原諒・座談逾時・才握手道別云・

市基河公路復通

片市魯拔・二十三日加拿大社電・據官方稱・前數日因市基拿河公路橋修築・泥濘・而被中斷之市基拿河公路・今日復通・

據該埠詩曼亞火車路監督卡魯臣稱・在最近四十八小時內・市基拿河水已降低兩尺・

昨日當局・已將被水河冲毀之公路橋修築云・

德國人民 多祖護西方者

德國佛蘭克福二十二日合衆社電・美駐德佔管軍當局・最近測驗德國民意對冷戰之態度・據測驗結果・擁護西方者佔百分之五十四・獲大多數云・

太平洋建業公司
旅行部
(金利源樓上)

△旅行快捷佳音
本公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.并加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司：U.A.L.現爲利便僑胞起見特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款即可發票簡捷妥當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA - 3658

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號

由大埠往港船期
威路慎總統　七月十號
戈登將軍號　七月十三
企李總統　八月九號

八月二號由港開來大埠之戈登將軍號船男女三等客位能在本代理處買備此等船位付港以應搭船之用保無阻誤

本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票幷與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理

均安號馬林屏
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

利同昌旅行社
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

萬育堂
加拿大域多利
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

本號總代理
香港萬年堂鹿尾肥補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿肥神桂

代售岐豐玉永利威各種藥酒
還辦祖國雜貨參茸玉桂熟藥著名中西藥品接製各種丸散盒裝蛤蚧補茶磅裝鮮明藥片不論零沾批發取價格外克己
電話 E. 8121

◎鄭漢民辦事處啓事

漢民本爲僑服務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切

1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

越平越好！

定價越平・
生意越好！
生意越好・
定價越平！

祖國雜貨 新鮮瓜菜 行情印就 蒙取即奉

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

◎承接搜烟通

本公司承接搜煙通・快捷妥當・担保工作優良・取價從廉・光顧諸君・請由電話通知・立即應命。

C.S. Wine FRaser 5577
Vancouver, B. C.

△煤炭發售 △快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

貸款低廉

百元債月利廿七先分十期還如年息六厘一樣汝每月還(連利計)

債	六期	九期	十三期
$ 50	$ 8.48	$ 5.69	$ 4.30
100	16.96	11.39	8.60
300	50.88	34.17	25.81
500	84.79	56.94	43.02

汝在本行間借銀非是求施恩惠汝可以還本行就可以借矣請與司理商量

滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣

BANK OF MONTREAL

(滿)(地)(可)(銀)(行)

家專鏡配眼驗 周愛權

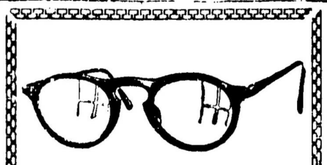
鏡眼時趨種各較精
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
426 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

雲埠伊頓公司
THE T. EATON C° LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區地位最重要
房間空氣足　布置極輝煌
床褥日一換　雅潔又芬芳
煖氣與熱水　取用也無妨
各界來住宿　行李妥收藏
久暫由尊便　定價不敢昂
寫輪船車票　隨時可帮忙
請留心光顧　方知言不妄
司理關邦健編啟



專家 驗眼兼較眼鏡

屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫

補腎葯水【Leland's Kidney Tonic】
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合
洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

請各界僑胞注意
本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售
歡迎僑胞參觀

京都雷鳴春 精補精 庚製

皇宮補品

御醫妙選進呈。世上從來罕有。秘傳我得製成。既可驅邪治症。復能益壽延齡。茲本良心一片。特售普救衆生。

京都雷鳴春(精補精)。乃大補陰陽。行氣活血。生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。爲藥物中之最著名者。眞亘古未有之神品也。凡精腎兩虧，夜便夢滑，腰痛腿軟，陰虛陽痿，易洩難嗣，氣虛血弱，寒咳久濁等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留意焉。

▲寒來暑往　▲秋收冬又降了

可愛的秋涼已去。可畏的冬寒又至了。素患氣虛血弱。腎損精虧的人們啊。你們處於陰冬的時候。不是常常覺得手足很凍。夢消陽痿。和夜尿頻數。寢寐不寧嗎。這的病症。雖然未有甚麼厲害。但是長此愈弄愈兇。以致促及壽限。那時就悔恨已晚哩。諸君若欲防微杜漸。恢復人生樂趣。請速服

京都雷鳴春(精補精)。則這些病症。立刻一掃而清了。

△溫華精行公司　金利源　圖信公司　△域華陸利號　萬育堂等號代售

◎吼吆民治黨鳴謝卅八年經費

泰來館四拾元　進利館四拾貳元　合利四元五毛
南京樓四元　鄭忠梅　廖造喜　每拾元　陳宜顯　劉淇浩
黃金灼　黃榮蘭　徐發起　何勁洲　周玉生　鄭兆權
每五元　林洪公　趙將潮　李廷俊　周少川　林時仰
林進傑　周鴻賢　周相　徐灼　李希寰　關邦健
廖造喜　林炯夫婦　駱莊　朱廣禮　每三元　黃鳳珍
李蘭芳　陳懷春　陳宜談　趙仕照　陳秋林　梁秀鳳
鄭尙棧　周伯昌　徐鎭泉　每貳元五　陳如信　司徒華
李瑞　招偉常　湯樂　羅鐐世　江彥　唐自璉
黃子爲　鄭仍　曹如京　黃遠光　江南樓　譚子歡
鄭兆鈞　陳少荃　鄭秋仍　每弐元　曾錫元　李錫矛
朱由堯　鄭連棟　黎和　唐錦　鄧浩隆　黃華滋
生利館　馮雙德　每壹元　鄭長培　駱兆龍　駱兆全
每七毛五　曹觀嵩　譚子華　吳培嵩　周佳　曹嵩
每五毛

◎維城洪門體育會 三十九年職員表

正會長林鉄郎　副馬心民　周順榮
正書記林文合　副劉淇浩　阮杰
正議長趙仕照　副盧金生　曹秀夫
正監督司徒熾　副周在遐　崔社旋
正外交關祥生　副陳國安　李樹元　楊北達　周伯昌
正財政陳宏祥　副李業森　黃榮蘭
國技主任唐練彪　副馬玲彪　吳寶彪　黃星彪　鄧龍彪
國技科員蔡元隆　吳棟　周苟　黃森　羅景培
林社賢　盧日榮　胡炎勝　周錦堅　周錦全
李業敬　梁家韶　梁家民　林月美　梁美容
陳樂觀　陳業然　陳業昌　鄧金鳳　馬廷輝
伍寶傑　謝景倫　謝景文　謝秉祥　伍秀濟
謝少蓮　李瑞蓮　梁月容　馮翠錦　馮翠仙
瑞獅主任鄧子才　副馮德權　鄭秋仍
瑞獅科員余秉潮　朱益明　黃炳合　陳孔燦　楊炳坤
鄭其　黃華昌　董嵩　楊東賢　朱益榮
馬翠惠　阮財　劉炳松　林國智　曾文
陳國華　黃瑞其　龔定榮
宣傳主任周朝鎬　陳謀灼　薛濟　鍾美錦　陳福如
鄭霖炳　陳雲嫂　關祝漢　劉永合
關祝如　陳鍔　林炯　梁遐
趙鴻欣　鄭茂
核數主任湯惠予　岑卿業　鄭家滋
庶務主任劉梅伯　周瓊　余倫和
婦女科主任林炯夫人　鄧子才夫人　岑永熊夫人
科員　朱作霖夫人　周順榮夫人　陳福如夫人
關祝漢夫人　梁石垣夫人　湯覺夫人
馬存創夫人　關祝如夫人　馮德權夫人
周瑞廣夫人　黃華昌夫人　周伯昌夫人
李樹元夫人　張賜銀女士　陳丹桂女士
林月蓮女士　宋秀女士　朱月釗女士
朱月愛女士　蔣清女士　梁愛翠女士
梁玉珍女士　劉玉英女士

洪門全體叔父昆仲會員

通訊

粵省發出飢饉警號

從化良口　糧荒餓死人

博羅鶴山　七百戶斷炊

【本報廣州通訊】中共官員頻頻宣揚糧食充裕，糧價穩定，際粵省已發出飢饉警號，粵人民政府首次承認從化、博羅、鶴山等縣發生糧荒情形頗爲嚴重，據省府公報稱：從化縣良口區東洞溪頭黎村發生嚴重糧荒，梁卓分、陳松、童錫堅等三人，因缺糧而餓死，各鄉上山挖山薯充飢者佔百份四拾，糧食僅能供應至十月底者佔百份四十五，該區共有居民三萬人，博羅縣第壹區蘿坡鄉已有三百戶缺糧，鶴山縣南里鄉已有二百九拾五戶缺糧，壹百五十餘戶全無米糧。據政界人士消息稱，粵省府主席葉劍英，對從化發生缺糧而致餓死農民一事，感覺震怒，並下令民政廳澈查眞象及失職之官員。

又據中共機關報南方日報載稱：從化縣第五區，由于土匪嚴重騷擾，副業生產停頓，黎村、東洞及溪頭村發生嚴重災情，東洞壹百三拾七戶，八百五拾人中，現上山挖山薯的約佔百份之四拾，仍存有半個月糧食的佔百份之四十五，夠吃的很少，在黎村散圌，于五月五日有梁卓分、陳松、童錫堅三人，因缺糧吃了幾天苦菜後，結果餓死了。據調查，良口區的災情，形成最主要原因就是土匪的騷擾，在三月中旬良口鄉政府，曾被土匪圌攻，第五區區長也被殺害，現在散匪仍然時常出沒，還沒有肅清，由于土匪的嚴厲破壞，良口區三萬餘人賴以爲生的副業生產，陷于停頓，良口區山多田少，每年出產粮食僅夠全區人民吃五個月，所以大部民衆，都做副業生產，如竹木柴炭，錫礦土紙，鹼砂樟腦，薯良，土藥等，土炭廠過去在良口墟就有十餘間，每廠至少用工人八名，現在祇剩三拾間。

錫礦過去，每墟送到良口墟來出售的有貳千司斤，現在因爲無人收購，全部停頓了，杉板過去，每墟各地運到良口墟的，有三百丈，每丈值七斗，現在每墟只銷弍拾丈，每丈只值四斗。

良口區，發生如此嚴重的災情後，從化縣人民政府，北江專署以及廣東省人民政府，均極爲重視，爲了迅速消滅災荒，採取了緊急的措施，發放救濟粮，北江專署，現已發下壹萬斤食粮給予從化縣人民政府，作爲緊急救濟之用，廣東省政府，也即派社會處李克吏，李振中，兩人到良口災區，負責人及羣衆商議救災的辦法，北江專署也派了壹救災小組到從化來，但良口區的災荒，極爲嚴重，只是暫放救濟粮是不夠的，最重要的，逐步恢復當地的土產，因此，北江專署將省萬斤粮救濟外，省方面內，從事收購運銷當地的土產，北江貿易公司，準備以四千坦穀來，可以基本上消滅當地的災荒，可是，土產向外運銷其中還存在壹個困難問題，就是土產外運必經之地，如禺北地區的土匪，尚未完全肅清，他們沿河勒收行水，平均一條船到廣州，要被勒收行水數達八拾元，港幣，而稅收工作也不統一，如貨物經從化縣運出須打壹次稅，到了廣州又須打一次，因此，影响土產價格提高，不易暢銷，對于消此是極須注意改善的。

石岐老人院解散

（未完）

孤兒搬充小鬼隊

【石岐通訊】中共爲節省經費，解除大量裁員後，幷巧立名目，增加苛稅不少，最近石岐軍管會，更下令沒收所有慈善團體之營產，及各族祠堂之嘗田，祠祠嘗田被沒收，最多是春秋貳祭停止，但慈善團體嘗產被沒收，則因無經費關係，均要關門矣，故最近屬于中山救濟院轄下老人院，孤兒院，亦因無經費向中順軍管會乞援，但中共不特不予援助，反爲將老院解散，中共幹部所提出之理由，謂老人生存，對國家無益而有害，因不能生產，反爲消耗生產成果，應該餓死云云，故解散時，各老人莫不大哭載途，大罵慘無天理，但共方亦未予干涉，至于育幼院之孤兒，九歲以下者遣散之後，交由商會負責供養，九歲以上者編入小鬼隊，由兩廣縱隊負責訓練云。

新到
北江冬菇 正花生油
各欵醬料
靚香蝦醬
油浸咸魚
五香黑瓜子
甘香和順欖
批發零沽 價甚相宜
雲哥華埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

極大藥房藥品
代理樂氏
大補丸 每盒五元
搜毒丸 每盒三元
強壯丸 每盒二元
靈芝露 每盒弍元
HAN MAN SUE
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
功用單印備函索即奉
加拿大 雲高華 天民氏 披露

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
努頓約材舖
配製藥方
Extract of Sarsaparilla Compound
清血約精，恢復身體，全部氣力，清血止癢，掃除皮膚疾病
Knowltons Eczema Ointment
止癢約膏，專治皮膚痕癢火灼刺激等症

余壽仁堂
斷尾心氣痛丸 每裝每個二元五毛
此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

◎修裝水龍煖龍煤油爐
歡迎問價快捷安當 各埠函購格外克己
HUGO C. ORRE
2117 Venables St. HA. 5713

雲高華公司 英華
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
PAcific 5716

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映新聞時事電影片

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東佐治街六五二號 門牌
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

4X 麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嚫麵麭

廣德隆有限公司
TEL. PACIFIC 6889 VANCOUVER B.C. 299 EAST PENDER STREET
TRAVELLING ACCESSORIES MEN'S WEAR HOUSEHOLD FURNISHINGS
大減價
存貨太多，不惜貶價。
說衫、內衫、長褲、搾結各欵工衣、禦雨水衣、大多日常用品，一律折價平沽，請來參觀。

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
日常消息
麥嘉雲的好麵麭，爲備客每日的談話資料，家家戶戶，喜食此鮮香美味麵麭，倘未嘗試一次，當常思必購買，各雜貨店均有發售，請認定麥嘉雲招牌。

◎廖林辦事處啓事
鄙等向辦中西文件及移民入籍填報入息，迅速妥當，久承僑界賞許，茲爲週知服務起見，在華區麗豐衣裳店舖內，另設辦事處，歡迎隨時委托，埠外僑胞函可商洽。電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.
廖若仙 林剛毅 仝啟

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三
英漢模範字典作文柬解兩用 結婚的愛八毛 古今滑稽聯話五毛 捧腹談四毛 白話詩談六毛 天演論八毛 愛所誘惑五毛 軍人地理常識三毛 古人妖怪大觀五毛 古今滑稽聯話五毛 戀愛與結婚壹元 石達開詩鈔四毛 閨秀詩話六毛 舞場現形記七毛 摩術大觀八毛 和尚娶妻七毛

利威國貨公司
MORLEY CO. LTD.
[illegible]SGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
特約代理
永利威十大馳名葯酒
合時貨
青蔗桔菓 蠔豉膳膠
橙菓蜜柚 花膠海參
栗菓白菓 冬菇草菇
茨菇馬蹄 燕窩魚翅
粉葛蓮藕 雲耳榆耳
芋仔芋頭 竹篤鮑魚

鄧良裝飾舖
承接油色棟紙雲館商店裝飾，倘蒙光顧請由城總地址通知，快捷妥當。
電話 PA. 8550
工廠泡路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

◎須要預備防毒！
林弼臣創製之萬應掃毒藥片，爲唯一名貴藥王，無論何種惡毒症，足可消除，保君無憂，此藥專治皮膚濕毒，咸粒，疥癩，魚口，便毒，男女白毒，均可掃清，藥性和平，雖勞働家食之，無碍工作，携帶輕便，無使傢藥之麻煩，藥物雖小，而功力甚大，有與原子彈，並駕齊驅，如染有斯毒症者，請嘗試之，無不葯到回春也，（每樽四元）寄費買者自理，照常机製丸散，快捷妥當，唯認准廣州一名貴藥王，無論何種惡毒症，足可消除，保君無憂，此藥專治皮膚濕毒，咸粒，疥癩，魚口，便毒，男女白毒，均可掃清，藥性和平，雖勞働家食之，無碍工作，携帶輕便，無使傢藥之麻煩，藥物雖小，而功力甚大，有與原子彈，並駕齊驅，如染有斯毒症者，請嘗試之，無不葯到回春也，（每樽四元）寄費買者自理，照常机製丸散，快捷妥當，唯認准廣州一名貴藥王
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. PA. 8613

匹文眼鏡舖
喜市定街西
六百〇五號
電話 MA. 0928
驗眼配鏡
服務週到
Pitman Optical House
605 WEST HASTINGS STREET

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER STE. VANCOUVER B.C.
天熱內衣
2786 Watson 活神超等人絲背心或短褲每件壹圓半
4784 Watson 活神超等人絲無袖衫連短褲每套二元五
38 頂靚白人絲笠巴褲配短褲或背心 每件壹元三五
31 頂靚白人絲無袖衫連短褲 每套二元二五
927 上等白人絲笠巴褲配短褲或背心 每件九毛五
60原色短袖薄內衫或內褲每件壹元三毛五
60仝上短袖衫連短褲 每套弍元二五
36超等各色男絲襪 每對八毛五
趨時小衫
136 光身乃郎絲小衫白色、灰色 每件八元九五
SF536 雪白竹紗紡小衫 每件四元半
8005 各色甲不典小衫 每件八元九五
3245 中國各色純絲光身緞小衫每件拾五元
餐館用衣 旅館用衣 其他蘇杭雜貨甚多 目錄印便 歡迎取閱

◎溫高華域多利吗吆船期表

（注意）：太平洋標準時間【愛惜日光時間加一點】

由五月一日施行

來往溫哥華域多利航線

由溫高華開　到域多利

每日上午十點半……同日下午兩點四十五分

每日晚間十點五十九分鐘……翌晨六點

由域多利開　到溫哥華

每日下午壹點十分鐘……仝日下午五點二拾五分鐘

每日晚間十點五拾九分……翌晨六點

溫哥華往域埠日船　在船期前四拾五分准許下船

域埠至溫哥華日船　在船期前四拾五分鐘准許下船

溫埠往域埠夜船，於下午九時准許下船。

域埠往溫埠夜船，下午九点准許下船。

來往溫哥華與乃磨航線

由四月卅日至六月廿九日施行

由溫高華開　到乃磨時間

上午十点……下午十二點三拾分

下午五點……下午七點三十分

下午七点十五分……下午九点半

由乃磨開　到溫高華

上午六時半……上午八點四十五分

下午壹點半……下午四點

下午八點十五分……下午十點四十五分

溫高華至乃磨線，双方在船期前半点准許下船

船票價目表

來往埠点	單程	來回
云高華與域多利	三元四毛五	六元二毛
云高華與乃磨	壹元九毫	三元四毛五

來回船票限三十天

週末票價：溫哥華與域多利五元二毫　溫哥華與乃磨二元八毫五（週末票）。前往期限，由每星期五正午至週末「星期日」下午二時，逾期無効。

回埠期限，不能逾過星期一晚午夜十二点。

洪門
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸
信條

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 (四三)

(五十六) 忙煞無評大師

他向我臉上吹了一口氣。我就昏倒過去。像死的一般。一切沒有覺得。待後悠悠地醒來。覺着肚子裏絞痛。我便呻吟起來。不料已在此間天王殿裏。至於將我裝入袋中。送到這裏。我完全沒有知道。文慶說到那裏。頓了一頓。又道。那個蓬頭黑面人。我敢賭個咒。我和他便是前世裏也不相識！直到現在。葉師兄說給我聽。他叫甚麼鐵笛丐。不知他爲何來救我？又爲何要叫我好孫子？我眞弄不明白了。無評一聽文慶也不認得。此人的來歷仍未明瞭。心中依然納悶。或者只有我師父知道此人的來歷。但師弟無庸冒向師父問過。他老人家也沒說出。這個悶葫蘆。看來一時還打不破咧。暫時只好將他擱下。過了好幾天。林文慶身體更强健了。父子相伴回家而去。而陳超的傷亦已全愈。由公羊吉挈着一同下山。呂廣忠却有靳公壽作伴。遄返鄰城故里。無評眼看他們分投而去。最後。葉希武也要辭別師尊。回歸浙江錢塘。無評雖已擺脫塵緣。屏除萬慮。是個灑然空淨的出家人。但師徒一場敘處。忽爲作別。人非木石。對於依依惜別之情。總在所難免。回顧自己共有俗家弟子八人。而今只有秦歐二人在寺。其他都天南地北。再行相叙。不知定在何年。所以無評大師在送別之際。也不免有些黯然了。不但如此。他爲了送到這個徒弟。却又想起那個徒弟。心想高洪好久不見。他飄流浪跡。正不知近在何處。前曾有人說他在於北京。究竟未能證實。欲見無從。何不趁希武南歸之便。寄語一聲。托他此去留心探訪。苟得確實踪跡。或偶而相逢。可說師父十分想念。專望他來見見呢。無評在送別之際。就將此意將希武說知。命他此去沿途留心探訪。不可忘却。希武連聲應諾。便向師父叩頭而別。

白髮紅顏 和尚破奇案 (三)

我驚而問曰。是何緣故乎。他曰。是吾妻歸月逝世。剛殯葬後。被吾岳父控告吾父母謀殺其女。以啟開棺驗屍。當承開棺之請。吾村人皆具結擔保吾父母無謀殺媳婦之事。但開棺後。不見吾妻之形。反現老翁被刺之屍。當時吾岳丈更振振有詞。告發吾村人有滅其女之屍。及謀殺該老人之罪。縣官即將吾父母及村中父兄。一併拘囚。置於重獄。予曰。你妻何時逝世。及因何而死。他曰。就係我投來貴寺之夜。她因洞房。與我行敦倫之事畢。突然發生不省人事。仰臥於床。叫之不應。推之不動。我因如生此事。恐有負債命之罪。故賣夜私逃。適過貴寺。已困倦不堪。乃赴師前。以求收容。按我當日所言被鄰族欺壓者。並非事實。而此中之事。是千眞萬確也。仰乞師傅赦我月前欺瞞之罪。而再爲我解救我村人枉押之罪爲禱。我聆聞之。雖代爲悲哀。但沉思此命案。如此重大。而我身爲和尚。焉能爲之訴訟乎。說却之。他聞我推辭。即放聲大哭。痛不欲生。予再思我等僧人。以慈悲爲懷。以救苦爲志。今聞其村人如此落難。又何忍而不設法以爲之施救乎。然我自己。未能作主。故將事眞明佛祖。以簽示我。可否代行。及打簽一看。許我爲此善事。我再求佛爺示其事之辦法。及報夢中之情形。於深夜寤寢時。果然蒙佛爺報夢默示曰。該死去之婦。尚生存人間。現居北方。至該老翁被殺事。一獲該婦。則自然大白矣云云。我聞之。似覺離奇。但佛祖每次報夢。必定靈驗。遂依策帶同該青年師扮僧裝。向北方各村落化米以尋。連訪數日。始偵得該婦之所在。茲懇請公祖給我兵七十餘名。前往該處起回該婦。回衙審之。而該老翁被殺案則大破矣。官聞之。疑信參半。遂提曾其茂一干人等到堂對認。是否屬實。及其茂夫妻。一見其子。悲喜交集。即詢其何由全此。他即將上述情由。詳述其知。說畢。官再問慈雲曰。據你所言事情。或是眞實。但該婦死去一週。又經埋殮數時。今竟甦生。我實不解其理。僧曰。據該青年稱述其妻當日之死狀。以醫理論之。是男女交媾後。染下馬風之症所致。若該青年。稍有醫學常識。當時以棉胎纏縛其身。俾熱度迴流今腑。其肌肉之內。亦同時發生熱度。由內衝出。其毛管所吸之下馬風。自然被內氣排洩而出。若下馬風一出。該人徐徐復蘇矣。此等之症。早婚之女子多染之。料該婦因染此症而死。及至埋殮後。密陷地中。棺內空氣氤氳。發生熱度。致出其下馬之風。而得復甦。及其甦也。如何逃往彼處。及該老翁如何轉埋其棺。則不得而知。待起得該婦後。其中之情情跡跡。則自然大白矣。

(未完)

額闊而長

人之額自髮際直下而至眉際。可分爲五部。卽天中。天庭。司空。正中。印堂是也。其左右。名目繁多。非文字可以形容。須以圖像註明之。方可一目瞭然。今茲略論其大概。

額爲貴賤之府。骨欲隆然聳而闊。明而闊。方而長。如此者。貴壽相也。

天中者有黑痣及飛紋。主尅父母。所謂。「天中黑痣及飛紋。富貴功名不向君。若見痣瘢缺陷者。可憐一世枉勞筋」。

天中之下。是爲天庭。普通相士貴人之相書者。輒曰。「天庭飽滿。地閣方圓」。詩云。「天庭蠡盡衡奇峰。邊步蟾宮拜九重。功名若也分高下。地閣圓庭放不鬆」。額雖以高聳爲貴。然亦與下停中停配合。三停相配。始爲善相。

故額上以明潤爲佳。紋破紋侵者不貴。黑痣者不吉。若赤氣貫於印堂。主一百日之內兇死。司空黑色主黑氣。額角赤色如豆。主刀兵死。俗語謂人之倖運者曰。「額角頭亮」。姑錄之。以供好此道者參攷。

微悟集

△你所給與自己的最好的禮物。就是朋友。

△不要從一封書的封面去判斷它的好壞。

三女同姦

某年。廣州西關有一寡婦。所出三女。無子。長女二十歲。次女十八歲。三女十六歲。因愛如掌上珠。仍未擇配。並請一家庭教師李某爲教席。李某年少風流。不久長女竟爲李某所引誘情姦。爲二三女發覺。彼長女恐洩漏春光。難容於家庭。乃情急計生。由大女設計邀二三女讌人情網。平分春色。輪流爲李某享受。李某樂而忘忌。日久猶狂太甚。乃爲母發覺而震怒。乃出一聯語李某曰。「汝能對得通則無事。否則卽送官究辦也」。其聯云。

「三女同姦二女祇因長女起」。李某不及思量。卽擇筆而成。聯尾云。「五人共衆四人仍望大人遮」。

其母聞自卽息怒而喜。並感米已成炊。乃將三女一齊婚之。李某因此而得三妻。亦快事也。

巧遇

陝西某公任幽秩。家累不從。值姜讓之變。故里陷爲盜藪。音信隔絕。後亂平。遣人探問。則百里煙塵。無處可詢消息。會以復命入都。有老班役失偶。貧不能娶。公資數金。使買婦。時大兵凱旋。俘獲婦口無算。插標市上。如賣牛馬。遂携金就擇之。緣金少不敢問少艾。中一嫗甚整潔。遂贖以歸。坐上細認曰。汝非某班役耶？問所自知。曰。汝從我兒服役。胡不識？班役大駭。急告公。公視之果母也。因而痛哭。賠償之。班役以金多。不屑媒嫗。見一婦年三十餘。風範超脫。因贖之。既行。婦且奔且顧曰。汝非某班役耶？又驚問之。曰。汝從我夫服役。何不識？班役益駭。導見公。公視之。眞其夫人。又悲失聲。一日而母妻重聚。喜不可已。乃以百金爲班役娶美婦焉。蘧公有大德。所以鬼神爲之感應。惜冒者忘其姓字。秦中或有能道之者。

458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 HAst. 3041

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

國貨商場 輔行雜貨公司
國貨總匯
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國購來精良貨品正地道採材以應
僑胞採辦
輔行雜貨公司
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
攞威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己
〔此告白董非酒局或卑詩省政府所登載〕

華友徽 (代理) 江蘇省上海大通銀行 河北省天津大通銀行 下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤堎
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

奄派路銀行
點閒頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
(本報接製笠巴圖章)

PHONE PA. 6527
合益公司 HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜中西膳食肉品燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤發行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

永隆公司 加拿大 雲高華 WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.
(新到合時祖國水貨)
桂林馬蹄 老鼻冬瓜
粉葛蓮藕 青綠苦瓜
沙葛參薯 新鮮毛瓜
紅芽芋仔 猪腸豆仔
檳榔芋仔 雪豆芸豆
拂手白菓 潮洲芥菜
雪白茨菇 靚白菜芯
南雄生羌 召菜白菜
永利威 各種藥酒
天寶堂 批發相宜

加拿大雲高華
利錫烟草有限公司
Heatley Trading Co Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave.. Vancouver, B.C.
接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委托
毋任歡迎包辦妥當

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛腰疼耳聾鳴 聽服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸 每粒二元
瘰癧梅毒核連系 服此丸消勝割除
◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 須服斯丸便見功
◎消粒解毒丸 二兩二元五
◎皮膚止癢水每瓶一元二五
◎立效扯氣水每樽二元
◎鴉標萬安油每打四元
◎立即止痛片每打二元

△國內新聞▽

西潦威脅下的佛山

一年一度災害 防洪的老辦法

過去防洪方式，側重堵禦，把沿江圍堤加高培厚，等潦水不能侵入圍內便了，所謂「以鄰爲壑」，間接增加沒有圍堤地方的危險性，大抵堵禦工作易　疏濬工作難，但澈底疏濬才是一勞永逸的辦法，民國以來，粵當局都明白東西北三江都該疏濬，珠江水利局更曾召集技術專家，研討這個問題，可惜無法籌措這筆濬河的巨款，有良好計劃而不能實施，只說西江方面，乙卯大水災後有人開出方案，從羚羊峽以上即肇慶對河之南，就原有河流溝通引導，使江西之水，經雲浮，羅定等縣，由兩陽出海，這樣，可消滅一至少減殺下游的潦患，可是，這方案爲利爲害，非悲心研究不可，或者南三各縣的西潦威脅可能解除，但雲浮，羅定等地方又如何！在未得正確答案之前，這方案仍然是一紙空談，無裨和其他河道一般，越淺越狹，加上淪陷期內，日本人投不少障礙物，梗塞這條支流，以致防堵難，疏導亦難，汾江上有沙口，下有茉莉沙　都是沙多水淺的去處，歷任南海當局，都明白濬河的重要，無如限於人力物力，不能進行，或進行不久而中輟，任他自漲自落，昇平路南段是內圍，當以水閘爲界，這道水閘，臨時砌造，當地居民沒有這種技術，要存院鄉人動員爲之，若潦來太急，存院鄉人不及馳援，那末，只好讓他滾滾流入，業卅六年內圍巨浸，便在這情形下造成的，至佛山住宅區，全靠崩塌，丁亥石角圍缺去數丈　亦有許多店戶受殃，上述幾條圍堵，都是脣齒相依的，

潦季損失奇重

經過歷年的天災人禍，佛山已今非昔比！在前西竺，直讓，北勝，新舉等街（今蕩然無存）豆豉巷（今昇平路）

俄至現在爲止，中共當局防洪仍是幾拾年來的老法，着重堵禦與搶救，再尋不出何種有效對策，但由乙卯至今，河床淺狹得多，河道又不斷淤塞一堵禦的成績又要打一個大折扣，

禪地勢與圍堤

貫注佛山的汾江，也　和其他河道一般　戰前白馬灘頭，有過一具潦河機，馬達天天在響，如是者及一年，究竟挖到了幾許沙泥？溶治無功，大爲市民詬病！

佛山市區，可勉强劃分爲外圍，內圍，沿江一帶是外圍，包括永安路，昇平路北段街道，外圍水勢是兼可抵禦的，兩道圍堤屏障，即存院圍（亦稱大富圍）與石角圍（與清遠石角圍不同），前者屏蔽市之西北，如都司舊址及蓮華路一帶，後者屏蔽市之東南，如大基尾，竹欄一帶，尚有永安圍，在南郊通濟橋外，關係非大，乙卯大部分市區成爲澤國，是由於大富圍，舊檜櫥街（今汾寧路）等區域，每一商戶都有今永安路）防潦設備，舖屋內平舖木板搭橋，水遮着住了，街上也用木板搭橋，一樣可以通行，這雖然不能遏止潦患，但總減少威脅的程度，開闢馬路之後，潦季中街橋已不復存在，

（未完）

南海發生水患蟲害 受災禾田十五萬畝

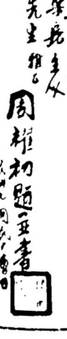
平洲最嚴重三分一禾田受螟害

廣州十二日訊，南海縣屬各地禾田，因受潦水淹浸及蟲害，災情亦已發生，據中共發表，南海縣農村自春耕下種以來，大部份田畝已下種，根據最近全縣六個區之調查報告，全縣耕地六十八萬三千華畝中，今年春耕下種者，已有九十二萬零二百七十七畝，但由於水患及虫害，南海當前之災情也已發生，據調查整個南海所受災之禾田，共約有十五萬畝以上，佔全縣田畝百份之二十，農民缺糧之現象已相當普遍，

虫災以六區平洲較嚴重，六千餘畝禾田，已發覺有二千畝受螟虫侵害，下潛也有一千畝田受螟虫侵害，現正發動燃燈滅虫運動，

牛瘟也在四區俊雲溪鄉發生，沙邊，荷村，下良三個村中已每村死去牛一條，牛由起病至死亡，前後不過三小時，縣「人民政府」據報後已呈報省「農林廳」請求設法救治

◎攝影大家周耀初先生証明書



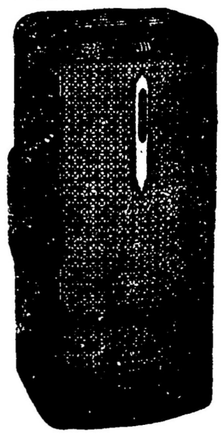
頸暈身　◎接整水龍
熱飽滯　本店接整水龍水則等工作快捷妥當
唔駛怕　工精價廉華友光顧隨時應命·
咀用家　G. Drummond
藏最劫　265 Pender St. E. Rear
平安茶　PA. 4634 住宅 FA. 2792L

贈券
憑券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
干位行女街緬夾喜市定街
歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙欵往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本舘主人啓

Bassema Ointment 即前日冬綠草藥膏，能治皮膚癬，癢，疥，瘡，疹，及各種發炎　每盒五毫　大盒壹元二毛五
專門藥劑師　快捷妥當
外埠賜顧　郵費在內
卡路街夾加都華街奄派藥材店啟
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.



馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813
COLEMAN OIL HEATER $79.95
好消息夠熱度古文煤油煖爐最經濟夠耐用唔怕煤油缺乏担保供給足用

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞弼街
Guiasote 止咳良葯　壹元及壹元七毛五
Dolcin 神効風濕丸　二元三毛九　三元九毛五

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文具用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, E. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

漂列地嗲麵麭現改名爲GB嗲其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嗲麵包莫論在何處購買時時新鮮
Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

◎新舊屋盖包工廣告
本公司承接一切平圇屋盖工作無論新建修葺工精價廉種類俱有柏油砂礫及地瀝青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

◎中國洪門民治黨
駐加國片市佐治分部
中華民國三十九年職員表
執行委員蔣欽毓　黃炳寬　張聯昌
黃錦清　李燡東
候補執委　周在利　麥　乾
監察委員　林　友　馮　深
常　務　黃炳寬
秘　書　張聯昌　副　馬榮輪
外　交　蔣欽毓　副　黃　寬
財　政　黃錦清　副　林立球
組　織　李燡東　副　陳　勝
敎　育　馬榮輪
庶　務　伍洪彬
評　議　吳　大　馬本浩
駐悉尼路代表　趙得勝　吳克香
駐砵市歷代表　駱　珍　周道沛

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PA. 7825
請在本店購買名廠出品之
「夏天內衣」（后價在比詩省內每元加貨稅三仙）
原色短袖內衫四十號至四十四號一件壹元三五
原色短袖薄內衫（褲同價）　每件壹元三五
白色無袖衫連短褲　每套　壹元四
白色短袖衫連長褲　每套　壹元六
靚原色短袖衫連短褲　每套二元二五
竹紗短內褲　每條　八毫
無袖白色人絲內衫　每件壹元二五
笠巴褲頭白色人絲短內褲　每條壹元半
無袖白色人絲衫連短褲　每套二元二毛五
棉机人絲襪　每三對　壹元壹毫
各色短頸幼結人絲襪　每二對壹元五毛五
各色短頸全男郎絲襪（耐用易洗）每對壹元半
各色長頸全男郎絲襪　每對壹元六五

新鄉里保險
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377
新近由祖國到來加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力
吳國華辦事處啓

◎籌募大公義學基金置業委員會職員

委　員　黃義準　司徒捷予　王準進　蔣安翹　林　榮　謝志如　關邦健　周玉生　張　其　岑嘉旺　林洪公　胡福海　張明益　呂禮庭　馬心直　伍澤濂　鄭其海　徐發起　簡建平

主任委員　黃義華

副主任委員　司徒捷予

文書主任　簡國安　馬心直　財政組長　關邦健　黃增業

外交組長　簡建平　雷紹箕　宣傳組長　林洪公　伍澤濂

科　員　馬放山　馬　煦　朱今石　周金滿

籌募組長　林　榮　慶造喜

科　員　周相榮　司徒其祥　陳金泉　陳翼曜　林　優　馬毅民　黃少波　徐發起　薛聖接　龔開順　羅彰年　林保安　鄭振瓊　楊子順　雷紹裘　簡苗夫人　捷予夫人　梁麗婷女士　伍澤濂夫人　陳懷春女士　黃鳳珍女士　簡國安夫人　伍淑勤女士

大字隊隊長　林　榮

隊　員　謝志如　周玉生　林洪公　陳懷春女士　簡國安夫人

公字隊隊長　黃義準

隊　員　岑嘉旺　慶造喜　伍淑勤女士　蔣義妹女士

義字隊隊長　簡苗夫人

隊　員　關邦健　陳翼曜　林保安　伍澤濂夫人

學字隊隊長　黃增業

隊　員　張　其　鄭其海　梁麗婷女士　黃鳳珍女士

特別隊王準進　蔣安翹　司徒捷予　周玉生　周相榮

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照，無任感激，竊思筆墨生涯費用至爲浩繁，願以維持者，端在報費與告白費耳，茲又援例列單往收夏季報費與告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝涓埃，慨予依數擲下，以資週轉，則不勝感荷之至，

本報司理部謹啟

社論

賴伊之和平計劃

聯合國秘書長賴伊，自蘇聯圓至成功湖後，最近發表所謂和平計劃十點。見仁見智，或各有不同，然仔細研究，則欲求計劃成功，則並不易。

賴伊計劃之第一點，乃年圖於聯合國現有之安全理事會中，產生一定期由四強外長出席之特別會議，本來一九四五年之波茨坦會議，即曾決定用各大國所組之外長會議以處理戰後之國際問題，然自此會議設立後，對若干重要問題，（如對德奧和約問題）對日和約之表決程序問題）均不獲協議，故遂於去年六月作無定期之休會，伊賴此項計劃能實現，又安能不蹈以往覆轍？

計劃之第二及三點，乃原子彈管制及裁軍問題，此問題之關鍵所在，屬於蘇聯，而非西方國家，聯合國過去曾有將原子彈作於和平用途之管制計劃，此計劃於聯合國五十九國中已獲四十國之支持，然迄今未獲蘇聯同意。

原子能以外之普通軍事裁減，聯合國於一九四八年亦已通過安理會常任理事國裁軍三分一之決議，並提出由一國際機構調查各會員國之實際軍備，與審核各國遞送之軍備狀況報告，而此建議，亦為蘇聯於一九四六年所否決。

對上項問題難獲協議之原因，乃由於蘇聯與西方國家戰後無合作心理，復由政體與經濟制度之不同，蘇聯認為對西方資本主義須予嚴防，故力求增加其安全區域範圍，不願減少現有軍隊，以致形成兩集團武裝對立局面，如東西兩方對立態度不改，終難獲任何協議。

賴伊十點和平計劃中之最要者為上列三點，故其餘不必贅論，惟賴伊係支持中共出席聯合國最力者，此計劃中並未提及中共出席問題，其實賴伊對此問題已列為求取其整個計劃實現之先決問題，換言之，其十點計劃解決，則中共之出席問題亦告解決。

蓋賴伊之第一二三各點實行，自均非蘇聯出席會議不可，如國民黨政府代表仍在聯合國，則蘇代表勢難出席，而為使蘇聯出席，非事先將國民黨政府代表逐出不可，據各方觀察，賴伊之策略乃企圖利用西方國家對中國代表問題之讓步以換取蘇聯重行出席，進而利用蘇聯出席以誘導西方國家對中共出席之讓步。

然事實上中國代表問題，乃一孤立問題，即使將來聯大會議舉行前，賴伊能游說其他國家支按中共，而完成國民黨代表退席之夢，但在東西兩方依然對立之下，蘇聯之重返聯合國既非出自眞誠，則世界和平仍無保證也。

以上論列，賴伊之和平計劃，實其個人之夢想而已，於世界和平究有何補益哉？

菲沙河水及水堤無變動

昨日菲沙河及防堤工程均無甚變動，亞伯市水災工作委員會情報員益氏云，人工已戰勝天然，各處情形均樂觀，尾臣埠河水無變動，水堤無缺漏。

冷利埠，黏土所築成之水堤因大雨而稍軟，但並無滲漏，截至昨日止，古蘭山谷區之抽水機附近之流沙已用五十卡車沙石填塞。

亞伯市埠河水已降低六寸，市內已無水，今晚水堤工程可完竣，但仍繼續看守。

夏利臣妙之水堤之缺口已填塞，但仍繼續用沙包將水堤築高云。

匿高文局，情形無變動，若河水仍保持廿四尺深度，恐有困難，壹九四八年調打尼有五尺水，但現在該處仍無水浸，夏利臣水堤區書記邀比向各處徵求借用抽水機云。

家庭發生慘變 欣斃妻子四人

那省力夫城，合衆社電，此間日昨發生一宗家庭大慘案，居民軒利巴漢之妻及子女二人均遭利斧砍斃，軒利本人之屍，疑係在其祕園井內現警探正在發掘中。

四具屍首於今晨為其長子發現，可能是於睡中遇害，血肉模糊，慘不忍覩，此屬家庭慘變抑屬仇人謀害，現仍無端倪。

傳國聯秘書 再訪歐洲消息

近日成功湖所傳出之消息，謂國聯秘書長賴伊，自蘇聯圓至成功湖後，最近發表所謂和平計劃十點，見仁見智，或各有不同，然仔細研究，則欲求計劃成功，則並不易。

賴伊計劃之第一點，乃年圖於聯合國現有之安全理事會中，產生一定期由四強外長出席之特別會議，本來一九四五年之波茨坦會議，即曾決定用各大國所組之外長會議以處理戰後之國際問題，然自此會議設立後，對若干重要問題，（如對德奧和約問題，對日和約之表決程序問題）均不獲協議，故遂於去年六月作無定期之休會，伊賴此項計劃能實現，又安能不蹈以往覆轍？

計劃之第二及三點，乃原子彈管制及裁軍問題，此問題之關鍵所在，屬於蘇聯，而非西方國家，聯合國過去曾有將原子彈作於和平用途之管制計劃，此計劃於聯合國五十九國中已獲四十國之支持，然迄今未獲蘇聯同意。

原子能以外之普通軍事裁減，聯合國於一九四八年亦已通過安理會常任理事國裁軍三分一之決議，並提出由一國際機構調查各會員國之實際軍備，與審核各國遞送之軍備狀況報告，而此建議，亦為蘇聯於一九四六年所否決。

對上項問題難獲協議之原因，乃由於蘇聯與西方國家戰後無合作心理，復由政體與經濟制度之不同，蘇聯認為對西方資本主義須予嚴防，故力求增加其安全區域範圍，不願減少現有軍隊，以致形成兩集團武裝對立局面，如東西兩方對立態度不改，終難獲任何協議。

賴伊十點和平計劃中之最要者為上列三點，故其餘不必贅論，惟賴伊係支持中共出席聯合國最力者，此計劃中並未提及中共出席問題，其實賴伊對此問題已列為求取其整個計劃實現之先決問題，換言之，其十點計劃解決，則中共之出席問題亦告解決。

蓋賴伊之第一二三各點實行，自均非蘇聯出席會議不可，如國民黨政府代表仍在聯合國，則蘇代表勢難出席，而為使蘇聯出席，非事先將國民黨政府代表逐出不可，據各方觀察，賴伊之策略乃企圖利用西方國家對中國代表問題之讓步以換取蘇聯重行出席，進而利用蘇聯出席以誘導西方國家對中共出席之讓步。

然事實上中國代表問題，乃一孤立問題，即使將來聯大會議舉行前，賴伊能游說其他國家支按中共，而完成國民黨代表退席之夢，但在東西兩方依然對立之下，蘇聯之重返聯合國既非出自眞誠，則世界和平仍無保證也。

以上論列，賴伊之和平計劃，實其個人之夢想而已，於世界和平究有何補益哉？

◎哀謝

宗弟龍燮號在燁身染頑症入本埠醫院調理纔石無靈不幸於民國三十九年六月十二日下午七時病終片市阻珠醫院享壽六十有二其妻子等遠居祖國未克親臨奔喪由在榮等辦理喪事經於十五日出殯歸土荷蒙各黨政團各兄弟中西親朋惠贈賻儀花圈素車並親臨執紼致送高誼降情歿存均感

治喪人周在榮　周在祿　周在翁

民國三十九年六月二十日

惠賜芳名　恕不稱呼

黃昌贊儀五元　國民黨花圈素車

民治黨　張昌　花圈素車　至德堂

花圈素車　周兆超素車　周家覓車

陳拔南　林舉鈿　林任賢　花圈

周瑞棉　周瑞儀花圈　金鷄餐館

頃拿路餐館　周在利　點派市餐館

周在灼　各花圈　陳明富　周道專

周漢醒　高北全　仝花圈　周道凱

周伸璇　胡漢宸　鍾朗亭　仝花圈

周在祿　周在榮　周在翁　周兆超

同花圈　西人花圈素車下列

Mr. Maffat, Mr. C. William, Mr. & Mrs. Martin, Mr. & Mrs. Leiteh, Mr. Wanthem, Tony Galinas, Miss. Judy Ketter, Mr. C. O. Cannars Miss Joyce Ketter

◎哀謝

先考諱基棟黃公府君痛於中華民國卅九年五月十八日病終正寢享壽八十五歲不孝社宏遠居祖國未克親視含殮祇遵禮成服叨黎文洪叔辦理喪事一切復蒙宗親戚友誼惠賜賻儀花圈臨塲執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此誌謝

孤子　社宏　稽顙

厚惠芳名　恕不稱呼

黃文洪拾元　林盛五元　周在祝

黃錦清　每三元　陳進賢　林進

廖崇球　周連仕　陳萬　黃彩謀

每弍元　黃稽業　黃機業　黃遠信

黃秋明　黃文波　李煥章　仝花圈

彭世照　伍福祥　伍照俊　葉榮泮

黃廣治　陳聯芳　仝花圈　黃文洪

合家花圈　林盛　黃榮禮

陳南　陳諒　陳寬　周宗煦

以上每素車　黃文洪合家　伍照俊

黃廣治　仝素車

頭等什貨生菓菜蔬店出賣

本店地位適中生意興旺傢私齊備如有僑胞欲營斯業者請兩点鐘已前到來面議

1212 ROBSON ST.
PA. 1912

VANCOUVER-VICTORIA CHINESE DIRECTORY
(B.C Mainland Edition)

雲域華僑工商錄 一九五〇年 已出版！包含卑詩各埠

★通訊總集！
★史上巨作！

琳瑯滿目　印刷玲瓏
豐富超羣　打破紀錄
排編佳美　悅目可愛
地址激增　容易查察
仕農工商　一致採用
存書不多　訂購從速
遲來莫及　請君察諒

—訂購辦法—
雲埠每本定價壹元二毛五，外埠壹元四毛，美國及國外每本壹元五毛美金，（稅餉在內）赤紙，郵局柯打紙均收。

中華出版雲埠總銷處
CHINESE PUBLICITY BUREAU
Suite 314, 207 West Hastings St.
Vancouver, Canada MA. 7632
雲埠分銷處：大漢公報★新聞軒

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，券據信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏，又接造笠巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

◎雜碎兼西飧館出賣

本餐館位於加蘭誇街接近戲院有飧位七十個各裝置器具齊備尚有二年餘批約如有僑胞欲營斯業者請來面商　1033 Granville St.

摩登屋蓋公司

MODERN ROOFING & Siding Co Ltd.
FA 4670 FA 4176 205 W. 1st Ave

精工用瀝青整屋頂
美化裝修屋外牆壁
兼工安裝絕緣體於
牆內免冷熱氣滲入
服務週到免費估價
大小工程一律歡迎
按期交款亦從君便

司徒活俊承接裝修電火大小工程

地　國信公司　電話 PA. 6023
住　司徒活俊　電話 HA. 3587

提防偷盜火燭

汝之公債票股份票摭梳紙及契約等要件宜放在一安全保險箱本公司裝有太平洋岸最堅固之鋼庫

營業時間：由上午八点半至下午五点半
星期六：由上午八點半至下午十二點半

雲埠鋼庫公司啓

Vancouver Safety Deposit Vaults
402 West Pender St. PA 8445

加拿大 利僑貿易行 雲高華

LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950 - 8105

最靚新到
各式新鮮咸魚
美珍頂老抽油
十五磅上等花生油

價錢最平

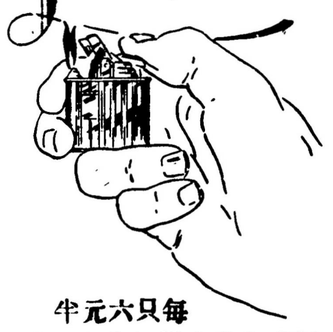
本行為加拿大總代理
省港澳
張家濟　參茸衛生
三羊牌　虎骨木瓜　藥
梧州蛤蚧
五蛇豹貍　酒
各種酒辦運到
諸君函索即寄
招商代理
利權優待請祈留意

司理雷根謹白

◎包辦筵席　隨意小酌
◎地方雅潔　招待慇懃

福祿壽酒家
MING'S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

Presto
'LIGHTS for a LIFETIME'



每只六元半
新式自動火機無失火之虞
廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

各種新款首飾
著名男女手錶袋錶
各驗名公司墨水筆

△代　柬

本校謹訂於六月二十五日，舉行清遊大會，準於正午十二時齊集本校，十二時半乘專車出發，清遊地点在市丹梨公園左邊第二海灘附近之草塲（即本校歷屆清遊舊址）統請

各界男女僑胞，家長，洪門叔父昆仲，校董學生暨其親眷等，駕臨助慶，指示一切，曷勝榮幸。

中華民國卅九年六月二日　雲埠大公義學仝人敬約

殺害活活公司女職員兇手將處決

殺害活活公司之女職員非沙女士之兇手杜三．雖經麥亞魯派吾律師向上訴衙力辯九日．但終于敗訴．故決定本月三拾日處決．

麥律師本擬再向加拿大最高法庭上訴．但據彼稱．彼已接到省督處來函．謂政府不負担最高法庭狀訴之費用．麥律師云．杜三已極窮困．故若政府拒絕負担上訴費用則無異取消其本人之上訴權．政府所負責之費用僅爲我個人之車馬費而已．據麥律師稱．彼刻在研究一種新証據或能顯露此案之眞相云．

女人銀袋之另一功用

雲咯本氏伙食批發行．鑑于近八個月內．被偷竊之鷄蛋共值一千八百元．六月一日忽然當場舉行搜查．結果從臉蛋女工三人之銀袋內．混于雜物中．搜出大號鷄蛋四拾九只．

該三人除被革職外．並于本星期三日每人被警察衙．判罰三拾五元云

因衝突華僑被傷眼部

古巴夏灣訊．共財尼亞街五五壹號西餐館昨晚發生一宗顧客與顧員衝突事．事因有一位居住盧仙拿街二壹二號西婦役打厄雞汝氏．常到該店食餐．但每次出時．必將廂房玻璃小門猛力關閉．該店員馬料吳氏（譯音）昨日向他警告．使他自後須留意輕掩玻璃門．以免損壞．否則要從正門而出．詎料吳氏之言甫出．竟觸起役打氏之雌威．將手中之杯向吳氏面部猛擲．致傷及右眼．同時復乘機向吳毆擊．即逃去．後吳氏車往救急局敷葯．轉醫生轉．該右眼將會喪失視覺．該婦已被警察拘捕云．

牧師抗議禁穿短褲

柯京電．六名耶穌教牧師．今日致書與市政管理局．極力抗議在柯京街上禁穿短袴之任何建議．此舉是抗議現在「排斥短袴」運動．尤爲重要．此稱．貞節比衣服事件尤爲重要．端賴一滴富態度．

上述牧師是關於中央教會者．其所上之書續稱．此種地方法律．予遊徒令生活受到雖容忍之限制．客以不公平及無益的妨碍云．

海灘發現裸體男屍

其女友失踪

加省天溪電．在天溪以南約貳拾里之幽僻海灘旁發現有一青年男屍一具．全身赤裸．僅穿靴襪．腦後中一彈．其女友同時失踪．現正四處訪尋．可能疑女友是兇手．死者已證實爲餅食店之姿比亞氏．年廿八歲．本處人．其屍體發現於桌子崖附近．貨車在其旁．車門半開．囊中有欵廿元仍在．但其手槍一枝已失去．兇手可能即用其手槍殺他．

其女友名巴比拉奇利．拾七歲．爲火頓那埠餐館女侍．頗著艷名．與比氏來往已有兩月．兩人昨晚有一約會．比氏候其放工後始載之而去．巴比拉昨晚留一短函在家．交其父母．其謂於該晚與一女伴往天溪過夜．或不回家云．其父母對彼之失踪．全不感電驚異．

比亞氏之屍乃於晨早爲一漁人之父子發現．其衣服放在死者身旁．據附近燈塔之管理人稱．但晨早四時四拾五分．見有一車由海灘駛下．但不見其回頭．不久以後可能出事．警局現正繪畫圖形．分頭搜尋巴比拉之下落．彼年現十七歲．身高五尺七寸．體重壹百壹拾八磅．頭髮淺黑．眼睛帶淡赤褐色．至於該女行兇後逃去．抑或殉情投海自盡．即警局亦未獲得頭緒云．

◎旅舍生意樓屋出賣

本旅舍在三弍弍號戾臣街．內有房間二十五個．另四房間柏文爲業主之用．并五房間住宅一所．每月收入五百五十元．傢私齊備．愿將全盤生意及樓屋出賣．取價貳萬五千五百元．如意者請與業主磋商．

HA. 5045 Y

◎哀謝

先妣李門徐氏安人痛于中華民國卅九年六月七號子時在聖約瑟醫院病終內寢不孝女遠居外埠未能親視含殮謹遵禮成服叩蒙李添夫婦代理喪事經于同月十七號朝十點鐘在胆市當殯儀館舉行出喪扶柩歸土深蒙宗親戚友誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車隨送鳥誼降情歿存均感謹此哀謝

不孝女梁蓮泣血欽稚

惠賜芳名　恕不稱呼

李添合家　黃妈昭合家　周仁儀合家　温日明合家　沈　昌　沈華照合家　劉孟燊合家　以上素車花圈

陳維高合家　盤國恩合家　李錦棠合家　岑　祺合家　陳繼堯合家　陳佩珍仝　李章兆合家　李章結仝　吳樹坤夫人合家　周石夫人合家　黃英夫人合家　伍瑞合家　陳志德合家　簡兒合家　以上每花圈

葉求賢合家　黃榮芳合家　李耀華合家　李發良合家　以上仝花圈

蕭本和　周月蓮　盤福民　每花圈

周瑞潤　周鳳珠　仝花圈　譚祥　胡素美仝花圈　吳道一合家　周南山合家仝花圈　劉進　蕭江銓　方志朱漢英　黃宣瀚　黃寶容　仝花圈

Jim & Doris On Lee　仝花圈

黃兆榮　劉北煥　李　球　方子泮　彭天佑　仝花圈　陳維才　陳維昌　陳維光　每賻儀五元　馬森宗合家賻儀弍元

◎遺失公債票聲明

啓事

運啟者年前弟曾購有体亞板汝民治黨分部總借建樓公債壹千元該公債票號碼是第七號於本年六月十一日弟曾將該公債本息全數領回作清手續矣惟公債票因日前遺失不曾繳交只可繕呈憑據交民治黨總支部秘書處收執爲據日後如有執獲該公債票者作廢紙論特此聲明俾衆週知

鄺霖炳謹啟

中華民國卅九年六月廿二日

◎餐館生意出賣

餐館生意在于沙省亞羅所埠生意獨市樓上有房數個餐房廚房樣樣得宜傢私齊備取價相宜如有親朋欲禁斯業者請來面議勿失機會

DELIGHT CAFE
P.O. Box 115
Alask, Sask.

雲高華布律委旅館新張廣告

BROADWAY HOTEL
HASTINGS AND COLUMBIA
VANCOUVER, B.C. CANADA.
TELEPHONE PACIFIC 3445

本大旅店在喜市定一望而見燈亮如星軒開四面廳分內外几桌光明夏凉冬煖衛生準繩堪稱利便一律虔誠時刻供應出入安然厚意隆情倒履歡迎本旅店本着代傚胞服務週到起見特附設旅行人事問訊移民事務各埠傚胞偶因事業不便分身來雲城迎接新到眷屬本旅店樂爲招待並協辦一切入口手續　司理馬磐基仝啟

接近華區裝修輝煌樓築三層

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

門字第五號

爲通告事．案據全美洲第三屆懇親代表大會議決案．凡我美洲党員．由今年起．須繳交美洲党務促進委員會年費壹元．興黨基金壹元．駐國總支部年費壹元．以上三項由各國總支部轉飭所屬各級黨部徵收彙交．至於各級黨部年費．仍照前徵收．本總支部經於二月間．通令我加屬各級党部暨洪門團體．照案執行．合行公佈．仰我全體男女党員．早日向就地黨部繳交．是所至盼．特此通告．希爲知照。

右　通　告

中國洪門民治黨駐加國全體男女黨員．

中國洪門民治党駐加國總支部　主任委員蔣安翹
主任秘書簡國安

中華民國三十九年　五月十九日

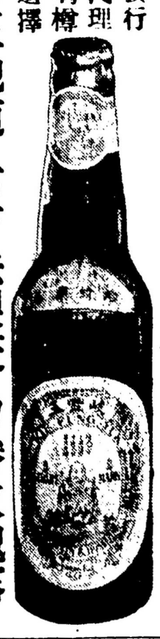
黃堃俠事務所代理

詩不航空公司機票　兼理美國總統輪船東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行
招商代理
瓦樽玻樽
任由選擇



藥材正地道．古方法製浸．力勝玫瑰露．功過五加皮．人人飲過後．同聲都讚好．

Hong Yee On Co.　Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St.　Vancouver, B.C.

合生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
PHONE　PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

中西日報

CHUNG SAI YAT PO
716 Sacramento Street,
San Francisco 8, California, U.S.A.

欲知　世界大勢　家鄉消息　祖國現況　華僑動態

請閱新型之中西日報．中西日報是僑胞大衆的報紙。內容充實．言論正確．

中西日報　每逢星期六增出畫刊兩張，排印精美，材料豐富，隨報附送，不另收費．

是文化事業，華僑社會，偉大貢獻．是美洲歷史最悠久，設備最完善，報導最詳確，服務最忠實的報紙．

是僑胞最愛讀，最歡迎的報紙．

是僑胞每日不可不讀的報紙．

寄報快捷．歡迎加拿大僑胞定閱．每月連郵費美金一元五．半年九元．全年十八元．

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館．　雲城第一家．
日夜不停市．　菜晏頂瓜瓜．
大讌兼小酌．　隨時可應駕．
男女僑胞呀．　請來幫襯吓．

◎裝修各種水龍

專裝修各種水龍華友賜顧價格相宜

Harold Patchett　FA. 6022M

永利威

「李白斗酒詩百篇
長安市上酒家眠」

我國許多大文學家。
都與國酒結不解之緣
．因飲國酒．適確有
超然的樂趣。

史國公

是國酒之王

總代理西太平洋公司

West Pacific Agencies
628 Main St. Vancouver, B.C.

天氣炎熱，飲食宜注意：

調味第一（味）用味本調味
（味）四時咸宜
（本）

▲新到▼ 新坑罐頭鮑魚

雲埠國信有限公司啓

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.

△代柬▽

本公所謹訂於七月二號（即星期日）下午一時舉行成立第八週年紀念典禮並治潔茗同日下午六時假座新華僑酒樓設筵歡叙屆時統請全美各埠昭倫公所列位伯叔昆仲諸姑嬸姆撥冗賁臨指示一切曷勝榮幸

加拿大雲高華　昭倫親義公所同人敬約

CHAU LUEN KON SOL
804 Main Street Vancouver, B.C. Canada